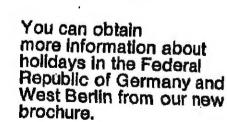
If you are interested in music or the theatre, Germany has much to offer you Just take a look at the list of forthcoming events!





German National Tourist Board 69 Beethovenstrasse, D-6000 Frankfurt/M.



The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Hamburg, 1 May 1977 Sixteenth Year - No. 785 - By air

C 20725 C

EEC prepares for its talks with Washington

Stonfurte Allgement

It has been a busy week for the Common Market, with Britain's Roy Jenkins, president of the European Commission, off to Washington to bask in he glory of world affairs — and just as well too, considering the bitter disappointments the EEC has suffered of late.

President Carter welcomed Mr Jenkins in the White House and Vice-President Mondale, whose first port of call after his inauguration was the European Commission in Brussels, held further talks with the top-ranking Eurocrat.

Other members of the Carter administration have also shown interst in the European Community.

Be it coincidence or sheer bad luck in planning, Mr Jenkins' visit to the United States coincided with a visit to Brussels by a US delegation to hold consultations on further cooperation.

The EEC has been active in other respects too. The Common Market Foreign Ministers met in London to coordinate their views within the framework of European political cooperation.

The agenda included both the Nine's viewpoint on Southern Africa and prepara-

IN THIS ISSUE

The Nine still lack stimulus and a spirit of community

Page
Precision weapons won't replace
soldiers, says military expert

SPACE RESEARCH
Round-the-clock watch
for meteorites continues

LITERATURE
Hermann Hesse centenary
exhibition in Marbach

STORY Page 14
Unique salvage operation to raise
1,000-year-old sunken Viking ship

tions for a joint approach towards the Helsinki follow-up conference in Belgrade.

Regular gatherings of Common Market Foreign Ministers occasionally reach decisions in their capacity as the EEC Council of Ministers or merely compare notes within the more informal framework of European political cooperation.

Despite the claims these consultations make on the Ministers' time they are popular with all concerned. Cooperation, it is generally agreed, is intensified by the ongoing dialogue.

While the Foreign Ministers were meeting in London, EEC Finance Ministers convened in Luxembourg. They too were mainly concerned with sounding out a common viewpoint on international conferences with a view to speaking with one voice.

At Luxembourg the Finance Ministers of the Nine reached partial agreement in preparation for the forthcoming IMF talks on new sources of funds to ball out the poorer developing countries who have been saddled with crippling debts as a result of the oil crisis.

The Finance Ministers also reviewed items that will be on the agenda of the Western economic summit to be held in London on 8 and 9 May. Here too the Nine were keen to arrive at a viewpoint shared by all members of the Common Market.

First and foremost it is a matter of the dialogue with the United States, which is currently characterised by clashes on nuclear power and ways and means of stepping up world trade and by increasing pressure brought to bear on President Carter to resort to protectionist measures against imports from Europe and Japan.

Until recently the talks in Brussels seemed certain to concentrate on President Carter's nuclear and energy policies. These are still sensitive issues but less likely to lead to a head-on clash now that Washington has signified its intention of taking the heat off.

This country's Guldo Brunner, EEC commissioner with responsibility for energy policies (and thus for uranium supplies), has indicated that a resumption of uranium supplies by both the United States and Canada seems on the cards.

Ar Carter's original plan to impose se-



Spanish Royal Couple in Bonn

Spanish King Juan Carlos and Queen Sofia being welcomed by President Walter Scheel and his wife Mildred in Bonn. With them are the two Scheel children, Simon Martin and Andrea Gwendolyn. The Spanish Royal Couple spent five days on a State visit to this country from 19 April (Photo: dpa)

vere restrictions on the export of nuclear fuel came as a shock to Brussels. The Common Market has for years been at odds with the United States on the EEC's common agricultural policy, which Washington claims, not without justification, to be protectionist.

In the past, however, the United States has usually maintained a healthy surplus in trade with the Common Market countries, so the farm produce irritant has not been feet too keenly.

It has indeed been dubbed a trade war between frozen chickens on the one hand and cognac on the other, and the hue and cry have been artificially stimulated and made no real inroads on transatlantic ties.

President Carter has been fulsome in his praise of the European Community, and this praise has been considered a godsend in view of the disdain voiced by a number

Continued on page 2

Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher visits New Delhi No one was expecting too much to

To one was expecting too much to come of Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher's visit to New Delhi, of course, but this alone is not sufficient to account for its success.

Herr Genscher not only cut a good figure in the Indian capital, but also conveyed the impression that ties between Bonn and New Delhi are on the verge of substantial improvement.

His brief visit itself came to assume substantial proportions, with Indian Foreign Minister Atal Behari Valpayee cordially noting that he would be spending slightly longer in Bonn on his return visit.

Herr Genscher did not limit himself to commercial interests. He also devoted time to political cooperation, which India alone has been anxious to extend in the recent past.

He sounded uncommonly enthusiastic about non-alignment, returning this particular ball to India's court. Bonn, Herr Genscher claimed, is not happy about countries being classified as either pro-West or pro-East.

This country, the Bonn Foreign Minister maintained, is opposed to the idea of both zones of influence and of exporting ideology. Bonn's aim, he stated, is to foster "genuine partnership,"

Herr Genscher termed his visit a new chapter in relations between Bonn and New Delhi. This may, it is true, sound slightly exaggerated, but there can be no doubt that the cordial informality and expressions of mutual interest went beyond what has been customary in relations between the two countries.

Consultations scheduled for this August and the visit to Bonn later this year by the Indian Foreign Minister will show whether these promising words are to be followed action. (Frankfurter Rundschau, 25 April 1977)



The new Indian Premier Moraril Dessi with Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher in New Delhi (Photordes)

No. 785 - 1 May 1977

M HOME AFFAIRS

he scenes that presented themselves

on two consecutive days could almost

be termed macabre. One of these events

was the Opposition's move in the Bundes-

tag calling for more stringent anti-terrorist

There, the assassinated Chief Federal

Prosecutor Siegfried Buback as the repre-

sentative of our constitutional state was to

give his name posthumously to ridiculous-

ly and pointlessly severe stipulations of the

Criminal Code with regard to terrorism -

stipulations which, in the final analysis,

would amount to an over-reaction to ter-

It seems evident that none of the

CDU/CSU MPs read the obituary by their

fellow party member and Buback's pre-

decessor in office, Max Gude, to his suc-

In it, Herr Gude spoke of the fact that

only unwavering justice can guarantee the

rule of legality, and he warned of excess

harshness which has the opposite effect

But this is not a time conducive to liste-

To those bent on simplifying and gene-

ralising, everybody who tries to maintain a

certain proportion between crime and

punishment is a sympathiser with the ter-

rorists if he does not go along with the bib-

Stammheim where the trial of Andreas

The fact that environment protection

I is one of Minister of the Interior

Werner Maihofer's (FDP) responsibilities

seems to have been forgotten in combat-

ing terrorism, the debate on the bugging

affairs and ever-new pay demands by civil

whose ultimate employer he is.

from that which it is intended to achieve.

ning nor is it conducive to contemplation.

legislation,

rorism by our state.

The Nine still lack stimulus and a spirit of community

THE GERMAN TRIBUNE

oo many national responses and too L little community spirit is the Common Market's trouble, says Luxembourg Premier Gaston Thorn, a tireless Euro-

True enough, there is a growing impression that the Nine are marking time, not to say backtracking, as pessimists would have

M. Thorn called on the Nine to say clearly once and for all what kind of Europe they envisage. There has been no answer as yet, probably because the Common Market countries are none too sure what

In view of the touch-and-go domestic situation faced by most EEC governments M. Thorn is asking a lot of his partners in

The Dutch government has tendered its resignation, Denmark has a minority government, President Giscard d'Estaing is in heavy weather, Mr Callaghan is grasping at every last straw in London and even the Bonn government does not look any too bright and breezy, let alone Italy.

The governments of the Nine almost all lack the firm ground at home that would enable them to embark on European ventures which are unlikely to win votes and may well entail setbacks.

What is more, the Nine are all making slow economic headway and nursing high unemployment rates, so they can hardly be blamed for feeling that charity begins at

They must first sort out their domestic difficulties, they argue. Then, and then only, will they be in a position to think in terms of further European integration.

The Nine are only too quick to forget that trade within the Common Market has increased tenfold over the past twenty years, that the others are their best customers and that the EEC as a whole is more likely to pull itself up by its own bootstraps if a joint effort is undertaken.

The indications are that a majority of the Nine will faint-heartedly try to maintain and administer the Common Market in its present form rather than embark on imaginative new ventures, particularly if marking time seems likely to prove not too expensive and possibly profitable.

initiative needed

The prospects of further integration are poor. Initiative is at a premium. The Common Market lacks the stimulus that once was provided by personalities such as France's Robert Schuman or Belgium's Paul-Henri Spaak.

Sooner or later the failure to pursue progressive policies and the retreat to mere administration of a necessarily inadequate status quo would be bound to lead to a country's decline.

How much more so in the case of a paralysed supranational community such as

The individual tends to identify himself with his country of origin. If the country is governed to rack and ruin new forces will come to the fore, possibly after a transitional period, to get the country back on its concerned.



If, on the other hand, the Nine were to let the European Community go to rack and ruin the upshot would probably be al-

The 260 million people living in EEC countries do not feel particularly beholden to the Common Market. They regard the European Community as an abstract concept, certainly not as their home in any

What is more - and worse still - the EEC is saddled virtually for good and all with a most unprepossessing (and not altogether unwarranted) image, that of an octopus which dips its hand in every till.

Given that the EEC has such a bad reputation, who is going to put it back on its feet if the governments of the Nine allow it to bleed to death? The Common Market would soon be forgotten.

So active and Imaginative moves towards integration are a must if the EEC is not to atrophy, ending up its days as a better class of customs union, say.

The Common Market must neither be allowed to petrify nor left to flounder in a plethora of utopian concepts. Neither will make it sufficiently attractive to gain the support of the man in the street it so badly

Direct elections to the European Parliament provide an example of the golden

Continued from page 1

mean, the combination of the necessary and hte possible.

The Strasbourg assembly is frequently dismissed as a talking-shop merely because it is virtually powerless, and direct elections will not be accompanied by more far-reaching powers. The European MPs will have to bargain for power themselves.

They will need to do, thank heavens! If they make do with virtual impotence the turnout of Common Market voters will not be around forty per cent the second time

Half the first-time voters are sure to consider the whole procedure a waste of

A parliament without powers certainly does not merit the name, and directlyelected MPs will be sure to point out that they have a mandate and deserve a greater say in the running of Common Market af-

The fight for parliamentary controls will, like every step in the direction of a united Europe, be a gradual process. So many opportunities have been missed that it will take time for the general public to establish a personal relationship with the Common Market.

European politics is, like politics in general, merely the art of the possible, and the possible cannot be brought about by a bark of command.

Patience and persuasion are both needed in the full measure, but both are worth Klaus Bohnhof

(Kölner Stadt-Anzeiger, 19 April 1977)

Bonn is prepared to back Spain's bid b join the European Community, King Juan Carlos was able to assume before and Foreign Minister Marcelino Ori Aguirre got down to details with Presiden Minister Genscher.

After the Spanish general election is

In common with other EEC countries

Bonn also takes seriously the misgiving voiced by a number of committed lunpeans about enlarging the Common Manet too fast. There can be no denying the British, Irish and Danish accession to ndered the processes of political decision more cumbersome within the EEC.

"If things go on as they are, with fred problems arising, but no further progres towards integration, the Community coll be in trouble," Luxembourg Premier 63 ton Thorn noted not long ago. .

Bonn is nonetheless opposed to my restrictions. "We have pledged ourselve: allow any democratic European countie who so wish to join the European Com-munity. We must keep to our word, it is the only way we can maintain European credibility," one high-ranking Bonn diplomat puts it.

This is particularly true of Spain. The Bonn government, one is given to und-Continued on page 3

Bonn prepared to. back Madrid's bid to join EEC

Scheel, Chancellor Schmidt and Foreign

June, Spain will be submitting a formal big for membership of the Common Market Bonn approves in principle, which will when all is said and done, be a major on sideration in deliberations among the

the Bonn government is well aware of the difficulties, particularly in the agricultur sector, that Spanish accession to the Eff will entail. Thorough negotiations and a tailed agreements will prove indispensite

fical an eye for and eye and a tooth for a The second scene took place a day later in the fortified courtroom of StuttgartRaspe has entered its final phase as tortuously as it has dragged through the past

Debate on terrorism

in the Bundestag

Baden-Württemberg's Minister of Justice, Traugott Bender, was not among the public in the courtroom.

And yet, as the man who had approved the electronic snooping on talks between prisoners and their attorneys, he was in evidence in the courtroom as even the court-appointed and state-paid defence counsellors saw themselves unable to do anything but call for a mistrial.

They pointed out that it was not inconceivable that Minister Bender's illegal snooping had at least indirectly affected the trial and the course of justice.

Indeed not inconceivable ... and the Court will have to deal with this aspect in trying to arrive at a judgment - even if there is little doubt as to the guilt of the

If the constitutional state is to be worthy of its name it must prove itself not only by virtue of the mellifluous name and flimsy guarantees on paper. It can prove itself only by loyalty and adherence to its principles in times of challenge and provocation from without. And in doing so it must grant the protection of the law even to ter-

There is some hope that the majority of Bundestag members will bear this in mind when debating CDU/CSU plans for a "Lex

The most far-reaching question, namely whether or not the conversation between suspect and his attorney may be monitored, calls for a careful study of facts. One of these facts must be the question as to the concrete results of the Stammheim snooping and whether it has helped avert danger

to life. All this bugging has done for sure is to have endangered the Stammheim trial.

The initiators of the Stammheim bugging affair should be asked to answer these questions even though they have been absolved from doing so by the Court.

There is reason to assume that they will find it difficult and embarrassing to answer truthfully. After all, the truth could dispel the suspicions that serve as a basis for this latest effort at bringing about supervision of privileged conversation.

Has no one asked himself what gives the defence attorneys in Stammhelm the courage to file criminal charges against those responsible for the bugging if they have to fear that this might reveal their complicity In planned crimes? Hans Schueler

(Kölner Stadt-Anzeiger, 22 April 1977)

Continued from page 2

rstand, has "sympathy, admiration and confidence" in Spain's progress towards democracy.

Bonn is convinced that this progress, notwithstanding the setbacks and problems it might encounter, will be brought to a successful conclusion. So it is only natural that Spain should be allowed to join forces with democratic Western Europe.

Initially, Bonn feels, the existing agreement between Spain and the EEC must be renewed and extended in scope. Then formal application procedures can get

After the June general election the Council of Europe will doubtless invite Spain to join its ranks too. Bonn is very much in favour of this move being made without further delay.

Future relations between Spain and Nato are not yet such a pressing problem, but the question is sure to arise sooner or later. On this point Bonn feels it would not do to be overhasty.

In the very long term, however, Spanish membership of Nato must be considered. "After all," it is noted in Bonn, "Spain stands for the same ideals as the North Atlantic pact does." Bernt Conrad

(Die Welt, 19 April 1977)

New handbook to help protect the environment

servants and other government employees The Ministry of the Interior, with its many specialised departments, is directly responsible for air pollution control, noise

abatement and the cleanliness of our lakes It is the job of Werner Maihofer's environmentalists to see to it that the plethora of laws and regulations concerning the environment remain understandable for the individual and that the struggle for a clean environment does not bog down in a jung-

The public relations work of the Federal and State governments concerning environment protection has been as much neglected as has the PR work with regard to energy policy.

And yet the measures implemented since the early seventies are certainly something to be proud of.

According to the Ministry of the Interior, the private and the public sectors combined will have spent an estimated DM110.000 million for environment protection in the period from 1971 to 1979; DM70,000 million were spent in the first three years of this period alone.

Up to now, most of the funds have been made available for measures against air and water pollution. According to the Ministry

of the Interior, industry spent DM1,500 million for sewage processing in 1974 and DM1,150 million for anti-nir pollution But most of these expenditures did not

go into construction work. Government and industry, however, will spend DM75,000 million for the operation and maintenance of environment protection plants in the period from 1975 to 1979.

It is virtually impossible for the layman keep track of the tide of laws, regulations and international agreements governing environment protection. Our regulations alone number 1,965 so far.

Of particular relevance are the Federal ing the lead content in petrol, the Refuse Removal Law, the Detergents Law and the Water Economy Law.

Despite these achievements, environmentalists make no bones about the fact that many of the present regulations are not stringent enough. The necessity to cater to the needs of business and industry, to state jurisdiction and to habits which citizens are loath to give up have led to constant compromises."

The Ministry of the Interior now pins great hopes on the new environment handbook. This atlas of industry provides information to all concerned on where it is still possible to erect industrial installations without adverse effects on the environment and which regions of the Federal Republic of Germany have already reached their tolerance level of pollution.

Herr Methofer is convinced that this guide will help prevent wrong decisions on the part of both government and business and thus save millions of deutschmarks.

A telling example of bad siting is the coal-operated power station project in Voerde near Dinslaken. Environmentalists succeeded in obtaining a court order stopplng the construction of the power plant due to anticipated air pollution.

According to the Ministry of the Interior, this clash between the public and the power station would have been avoidable had the atlas of industry been available at that time, which are his will be all the

The recycling of old glass is becoming more and more fashionable. Charitable organisations collect such glass, thus serving both their own aims and the removal of waste. Following a suggestion by environment protection authorities, 62 private and 3,000 receptacles for used bottles and other glassware. Diethart Goos

(Die Welt, 16 April 1977)

in both Hesse and Bavaria uspected of having been rather remiss in drawing a clear line between politi-

Trouble for SPD

cal mandate and personal business, the former Prime Minister of Hesse, Albert Osswald (SPD); resigned from his office as chairman of the Hesse Social Democratic During his term of office as Prime Min-

ister of Hesse, Herr Osswald was deeply involved in the still not completely unravelled "Helaba (Hessische Landesbank) af-

In Munich's Rathaus, too, the SPD is in deep water. Already weakened by Bavarian pig-headedness and municipal infighting. Munich's SPD has now split formally as well, and Mayor Kronawitter is once more, as in the past, only just able to hold onto the municipal reins.

Although there is no basis of comparison between Munich and Hesse - neither with regard to the situation nor with regard to the personalities involved, a long anticipated and indeed desirable contingency

The odium of corruption which threatened to poison the SPD in Hesse and in Munich from within is now beginning to dissipate. The shock effect is not excessive. and it can almost be said that a certain feeling of relief is spreading within the SPD.

But does that mean that the Social Democrats may now forget about the recent reports that wracked their camp and return to day-to-day business? Of course

Both the Hesse and the Munich events have made it clear where the SPD's power and reputation are most vulnerable, namey in the Town Halls of big cities, which have long been considered unbreachable

For the man-in-the-street the SPD has always been the epitome of moral integrity above all, in financial matters.

Munich is no isolated case either. The Hesse municipal elections only anticipated what is threatening to happen in the Bavarian capital in 1978 - exactly what has only just happened in Frankfurt, namely the loss of absolute majority, which the SPD has come to take as its historix

But the SPD in Munich will only last that long if Herr Kronawitter's political patchwork, which has enabled him not only to remain in power, but even to consolidate this power somewhat, remains in-

And what about the city-states Hamburg and Berlin where the Mayors, at the head of shaky coalitions, seein to be moving further and further away from the party rank and file?

By comparison, the Osswald case is, if not the mere misfortune of a private businessman, at least a rather isolated event.

Even if Herr Osswald succeeds in disproving charges of alleged bank credits at llegally fayoumble terms resulting from his position on the board of Helaba and of speculative real estate, deals, his resignation as Hesse SPD chairman is a long overdue fayour for his party.

Even without awaiting his possible vindication. Albert Osswald would be well advised to relinquish his seat in the State Parliament, because this man can no lonmunicipal organisations have put up some ger be of any use to the SPD in an official capacity of any sort. | Dirk Bayendamin

(Deutsches Aligemeines Sonntspellett, 24 April 1977)



of Common Market heads of government about Brussels, bureaugracy, during, the jostling for position in Mr Jenkins' new

But this honeymoon came to an abrupt end when Mr Carter imposed a ban on the export of super-enriched uranium to he EEC in the feeble guise of administrative

High-ranking Brussels Eurocrat made no bones about their failure to understand why President Carter felt it necessary to resort to sledgehammer methods to back up his views on non-proliferation.

The Common Market incorporates an atomic energy community, Euratom, as well as an economic community, and the Nine had visions of their atomic energy programme coming apart at the seams.

Brussels was somewhat surprised to note that Bonn appeared to feel that uranium supplies were its own business rather than a problem facing the EEC as a whole. The French were subtler and more astute ter attention to other topics. in their approach.

Within an EEC framework the French continually discussed with the Brussels Commission suitable moves that might be undertaken with regard to the United States in this matter.

Guldo Brunner made good use of the diplomatic polish he had acquired in this country's foreign service, pointing out to high-ranking officials in Washington what Mr Carter's uranium export embargo meant as far as the Common Market was

Mr Schlesinger, energy adviser to the

EEC - US talks

new administration, promised to repay Herr Brunner's visit before long and seemed to appreciate that President Carter had put himself in a spot by adopting an all-or-

nothing approach, however, however, Now that America seems likely to resume supplies of super-enriched uranium and Canada too appears willing to resume deliveries of the mineral in its natural

state, Brussels is no longer so embittered. Talks with the US delegation need no longer culminate in mutual recriminations. They are now billed as negotiations on justified security requirements in re-spect of non-proliferation of material that

could be used to make nuclear warheads. The EEC delegation will be headed by this country's Wilhelm Haferkamp, commissioner with responsibility for foreign affairs, and the Brussels talks will pay grea-

es une internationa economic situation, world trade and North-South ties. At a restricted working dinner more delicate issues, such as enlargement of the Common Market and measures in respect of Portugal, will be broached.

Europe is preparing to ward off fresh US attempts to boost world trade. President Carter may have reversed policies in his own country, but the Common Market view is that the matter requires further

consideration. EEC Finance Ministers have taken the

precaution of checking what the Amercans have so far done to stimulate world trade. The United States has indeed stepped up imports, but oil accounts for most the increase, which hardly supports in claims that increased imports are helpful

other countries to boost their exports. Should America ask Europe what it is doing to boost world trade Europe wil calmly return the compliment, asking America what its contribution has been Common Market negotiators are soundid a more self-confident note.

> Heinz Stadlmann (Frankfurter Aligemeine Zelius für Deutschland, 20 April 1971

The German Tribune

Publisher: Friedrich Rainecke. EditorChief: Otto Heinz. Editor: Alexander AnthonEnglish language sub-editor: Henry P. Banden
— Distribution Manager: Georgine von Piete
Advertising Manager: Peter Bosckmann. Friedrich Reinecke Verlag GmbH, 23 Schoell Aussichi, Hamburg 76, Tel.: 22 85 1, Telest 02 14733, Bonn bureau: 68 Adenaueralies 53 Bonn Tel.: 21 90 00. Telex: 08 88398

Advertising raies list No. 12 — Annual subscription DM 35. Printed by Krögers Buch- und Verlagsdruke-rej., Hamburg-Blankenese, Distributed: In the USA by: MASS MAILINGS, Inc. 540 West 28th Street, New York, N.Y., 10011.

All articles which THE GERMAN TRIBUNE reprint are published in cooperation with the editorial staffs of leading newspapers of the Federal Republic of Germany. They are non-piete translations of the original text. In no way abridged nor aditorially redyalited. THE GERMAN TRIBUNE also publishes quarterly supplements festivring articles selected from German periodicals.

In all correspondence piesse quote your subserviction number, which appears on the WSP per to the left of your address.

POLITICS

City of Marburg cast his ballot in favour

of the Communist Party during the

recent municipal elections in Hesse, a

unique result in West German electoral

history. How did it come to this and

ccording to a tourist brochure, the

AUniversity City of Marburg on the

River Lahn is a "mountain city which

The winding streets, old fountains and

half-timbered houses crouching at the

foot of the old castle create a quaint and

But these impressions are deceptive,

and in fact time has done anything but

stand still in Marburg, the city of St.

Elizabeth and the brothers Grimm or, as

the tourist brochure puts it, the cradle of

The praise of a poet who maintains

that Marburg is the "most wondrous

thing under the sun" is somewhat ambi-

guous today because the old facades hide

an exacting and demanding reality: The

Communists have chosen the idyllic city

The Moscow-oriented Deutsche

Kommunistische Partei (German Com-

munist Party) - DKP - wants to show

the rest of the country, using Marburg as

an example, that a Popular Front or at

least unified action on the part of all

Following the municipal elections on

20 March, the DKP sent an open letter

to the Social Democrats avowing its

conviction that "a comradely and mat-

ter-of-fact discussion between Commu-

nists and Socialists is particularly neces-

sary now." If the two parties were to

join forces against the CDU, the letter

went on to say, "Marburg could become

on outstanding example for the Federal

This red hand of friendship is prof-

fered by people who point to the

French example while conveniently

overlooking the difference between them-

The whole thing has noticeably em-

barrassed the Marburg SPD because the

distribution of seats in the City Council

has remained precarious following the

Everything seems quite clear-cut at

first glance. The CDU received 14,689

votes (43 per cent); the SPD 12,617

votes (36.9 per cent). The FDP remained

unchanged and the Frele Wählerge-

Association) - FWG - received 3.4 per

cent, thus failing to take the five per

The Communists showed an increase

from 3,263 votes (9.1 per cent) to 3,519

(10.3 per cent) and were thus in a posi-

tion to increase the number of their

City Council members from five to six

The CDU retained its 27 seats, while

the SPD dropped from 24 to 23. There

were no changes concerning FDP seats

In their Party organ Marburg Echo,

the Communists were jubilant. The

paper spoke of "a tremendous success

for the citizens of our city" and "an im-

portant contribution towards implement-

ing a policy of peace and disarma-

which remained static at three.

cent hurdle. And what about the DKP?

Voters*

meinschaft (Independent

Republic of Germany as a whole."

selves and the French Communists.

latest municipal elections.

"progressive forces" is possible.

as a rallying point and an example.

what will be the consequences?

grew old while remaining young."

romantic student atmosphere.

DEFENCE

Precision weapons won't replace soldiers, says military expert

Precision weapons will change the used effectively against major items of battlefield of the future and their accuracy will usher in a new phase of

Tactical rules will have to be redrafted when weapons are used which cannot miss. And troops equipped with such weapons will have to be restructured as will those troops whose task it is to combat these weapons. Thus the technical revolution will revolutionise war-

But does all this render the military principles on which strategy and tactical decisions have hitherto been based ob-

The military expert and writer Ferdinand O. Miksche attempts to answer this question in his study Denkende Waffen (Thinging Weapons) which appared in the April issue of the magazine

The author, a former Colonel who ranks among Europe's top military experts, arrives at the conclusion that the use of precision weapons could mean that fewer nuclear devices will be used. The accuracy of such weapons would render many military rules and tenets out of

But such precision weapons would not lead to a reduction in the numerical strength of troops.

Says the author in his study: "The physical law whereby two energies neutralise each other if other forces exert a decisive effect also applies to the development of battle tactics.

"To the same extent as the offensive weapons of the two sides, such as tanks and fighter planes (as the basic elements of mobile warfare), eliminate each other as a result of perfected defence techniques, the classical infantry battle gains

"Since precision weapons can only be

military hardware and not against small targets en masse the final victor will be that side which has the stronger batta-

Colonel Miksche is an imaginative analyst and an out-and-out authority as a military thinker. He combines sound military research and tactical knowledge with visionary insights into future de-

Miksche readily concedes that his ideas of future tactics could very well be wrong as have been most forecasts about forms of warfare and military operations.

But he maintains that, where tactics are concerned, there is a constant interplay of action and reaction. The deployment of new weapons demands of both attacker and defender ever new technical and tactical counter-measures.

These laws of warfare virtually impose the tactical rules which would in all likelihood apply for the immediate future should precision weapons be used in an armed conflict, thus making it relatively easy to come up with a tactical forecast.

Based on his main thesis, namely that military action centres around Man and not around technical equipment, Colonel Miksche first points to the weak spots of such large weaponry as tanks.

Not only are they becoming increasingly more expensive, but their combat weight is also increasing constantly.

Development costs, manufacturing difficulties and actual combat value are out of proportion with each other. A high degree of quality and a greater quantity can no longer be achieved in the armoured branch of the Forces.

Our present armoured units are now threatened by a defence system the technical development of which has by no means come to an end.

Moreover, anti-tank weapons can be

mass-produced at a relatively low cost. As a result, the future in any duel between tank and anti-tank missile belongs to the latter. According to Colonel Miksche, the rocket mounted on its own light ar-

moured vehicle will always prove successful in combating the tank. Canon launched guided projectiles

(GLGP), the so-called "fire-and-forget wcapons" are outstandingly accurate. In conjunction with other weapons that can be guided to their targets, such modern weaponry would first paralyse and then destroy any tank force.

Colonel Miksche points out that 58 air-to-surface Maverick rockets destroyed 52 tanks in the Arab-Israeli War.

Vice-versa, surface-to-air rockets downed 80 out of 105 Israeli aircraft. What Colonel Miksche wants to illustrate by quoting these facts is that precision weapons can render a mobile war

On this basis, the author quite logicaly arrives at his next conclusion. Since both sides will sustain losses, but precision weapons can hit only heavy enemy targets and not light infantry, the victor must necessarily be that side which has

The author goes into considerably more detail in his arguments. Thus for instance he sketches, by means of figures, a possible "duel situation" of the

He draws attention to the fact that the Soviets have solved the relation between fighting potential and penetration potential by allocating two infantry division to each armoured division. Thus in Soviet operational considerations troops have priority in making up operational

In keeping with his ideas. Colonel Miksche warned against the German concept along the lines of "Brigade 80" whereby the number of troops would be reduced in favour of technology - in other words tanks and machinery.

Colonel Mische's latest study should prove simulating for both military experts and politicians.

Adelbert Weinstein (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 16 April 1977)

59 African soldiers training in Germany

DIE WELT

n explaining France's decision to us Lits military aircraft to airlift Morocco troops to Zaire, President Valery Giscari d'Estaing said that France had to ad a behalf of Europe because Africa at continent is closest to Europe, who happens there, the President said is above all the concern of Europe.

Does the Federal Republic of Geneny act along the same lines? This our tion can to some extent be answered in the affirmative considering the fact that for some ten years this country's p vernment has not only provided econmic development aid to African comtries, but has also helped train member of their Armed Forces.

In some instances Bonn also provide military equipment, although weapon are strictly excluded from such assis-

So far, Zaire has not been among those African states which receive Gaman assistance. But Bonn government circles are contemplating ways as means of including in their assistant programme not only Zaire, but also N geria, Tunisia, Morocco, Kenya and b

Some of these countries already re ceive minimum assistance which might be intensified in the future.

At present there are only 59 Mincan soldiers from 12 countries being trains by the Bundeswehr in this country, a follows:

Ethiopia: 3 automobile mechanics Algeria: 3 Naval officers; Gabon, 14 pilots, aircraft mechanics and traffic controllers; Cameroon: 12 automobile mechanics and officers training as company commanders; Mali: 7 construction technicians and company commanders. Morocco: I general staff officer, Niger: sappers and machinists; Libya: 2 Nava officers; Somalia: 3 automobile mechanics; Sudan: 11 company and battalion commanders.

French Army schools trained 3,5% foreign troops last year - many of them from Africa, The Bundeswehr trained about 2,000, of whom 1,800 came from

Bonn also provides a small number of military advisers to African countries among them Ethiopian, Somalia, Mal, Niger and - as of recently - Upper

Members of the Bundeswehr are sea

According to Bonn, this type of assismotes the development of an infrastruo

The Federal Government maintains self (28 per cent denied this capacility) only few Military Attachés in Africa the light shed on the Bundeswehr is namely at West German Embassies in Cairo, Rabat, Addis Ababa and Algiers. Rüdiger Moniac

(Silddeutsche Zeitung, 21 April 1977) (Die Weit, 16 April 1977)

Marburg SPD in awkward spot vides the Council President. This has hitherto been the Bonn MP and future

Communists' overtures put

The SPD provides Marburg's Mayor in the person of Hanno Drechsler. Both Parties view the Communist successes with considerable apprehension and are rather worried about the danger that a DKP man might take up an honorary post as a councillor in the Rathaus.

Both are trying to forestall such a contingency by amending the statutes a move which has been condemned as undemocratic by the DKP and by the FDP, which is drifting to the left.

with their Marburg Deputy Mayor Bernhard Salzer, who is also the cultural spokesman of the Hesse CDU - speak of a "trial for democracy". The SPD, on the other hand, is still undecided and extremely tense, wavering back and forth.

tomary policy of supporting in the Rathaus only those matters which have previously been agreed upon with the CDU, it would harm our democratic processes. As a result, the left wing of Marburg's SPD is gaining the upper

Cooperation with the CDU is becoming the more unpopular the closer the date heads for the Hesse State election. Says a Marburg SPD functionary: "In view of the circumstances, the obvious course of action would be confrontation rather than cooperation."

According to Christa Czempiel, the SPD Floor Leader in the Marburg City Council, such unloved cooperation with Marburg's particularly conservative CDU could lead to "inlighting within the SPD, the outcome of which would be

doubts on the Marburg SPD.

Six months

Messrs / Mr / Mrs / Miss

Mayor of Frankfurt Walter Wallmann.

The Christian Democrats - in line

Should the SPD continue with its cus-

On the other hand, there is the DKP's "embracing strategy" which, if successful, could cast the most severe

Apprehension is thus rife among Marburg's Social Democrats. Moreover, the SPD's municipal politicians are concerned about the constantly diminishing influence of their party, although they need not blame themselves for any major mistakes. The city administration maintains excellent relations with the ci-

planned rehabilitation of Marburg's Old Town is consiidered exemplary. The source of the dilemma is the Communists. The romantic university city is considered a fine example of Communist strategy which demands that they pick a favourable place in which to draw attention to themselves and come to the fore. Above all in the University's Social Sciences sector there are, according to a CDU docunentation, "Soviet-Marxist oriented reformers at work to the detriment of our

A view of Marburg showing the castle

the CDU was accused of being "harmful and destructive" because much of what it criticised no longer existed any-But according to leading Social Democrats, too, the Communist influ-

ence in the Specialised Studies 03 sector extends all the way down to the last typist and assistant. Anybody objecting to Red influence is termed an "anti-Communist" and ostracised.

The CDU in the State Parliament has

already suggested that this entire com-

plex of social studies, dubbed "Special-

ised Studies 03" be abolished. This led

to heated controversies at the time, and

The Allgemeine Studentenausschuss (General Students! - ASTA - of Marburg University consists of DKP Com-

Marburg has about 15,000 students who provide about half of the city's Communist voters. The other half of Communist voters are primarily Marburg citizens who are generally considered "protest voters".

DKP sympathisers among the students in conjunction with ASTA are basically orderly. They paint no slogans on walls and generally behave like citizens

ORDER FORM

1/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the following rates (postage included):

(Underline whatever applicable)

Please return the completed order form to:

THE GERMAN TRIBUNE · FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schone Aussicht, 2 Hamburg 78 · Federal Republic of Germany

Deutsche Marks U.S. Dollars Pounds Sterling

7.00

who are only interested in promoting the interests of students and the middle class. Marburg Communists were so touchingly concerned about preserving an old pharmacy that the owner considered herself duty-bound to permit them to paste Communist Party posters on her

Marburg's Social Democrats know about the dangers inherent in the Communists' proffered hand, Savs SPD Mayor Drechsler: "The Communists oppose everything that burdens and bothers the citizen, and they promote only popular issues."

Marburg's DKP Chairman, Ulli Stang, sess it in a different light. Says she: "We see to it that the citizens keeps his money."

The DKP in Marburg would like the "big ones" to bear a greater share of the

gas and electricity price burden. If the Federal Government had not waived DM1,000 million worth of taxes due from the Flick heirs, Marburg's share would have amounted to DM1.167

A slogan in Marburg's Communist headquarters reads: "It's worthwhile having Communists in Parliament'.

Marburg's Communists, rather conspicuously supported by the German Trade Union Federation, offer the citizens legal aid, fight for rent freezes and are active in noise abatement programmes. They oppose the construction of an abattoir and demand that there be no repetition of mistakes like the demolition of the old and historic "Inn on the Lahn."

They tell the citizen exactly what he wants to hear and are extremely adept in creating the impression of exemplary activity on behalf of the people.

Small wonder, then, that people are heard saying to each other: "What decent fellows?"

The other parties are somewhat at a loss as to what todo. The SPD, for instance, is facing a major test due to Communist overtures one the hand and wooing by the CDU on the other. Says the SPD's Clirista Czempiel: "A ridiculous situation to be in?"

> Lothar Labusch ight. (Kölnet Stadt-Anzelger, 15 April 1977)

he theme of the 21st Commanding A Officers' Conference of the Bundeswehr in Sindelfingen near Stuttgart is "How Do the Others See Us?" Due to the exclusive character of this

function, relatively few details of the discussion have leaked out. But the very subject of the meeting, which was attended by 300 generals, admirals and colonels, seems to indicate that the selfconfidence of the Bundeswehr has improved considerably.

It is most unlikely that the Bundeswehr would have posed such a question and with such directness in its infancy. And even had it done so, the answer among the troops would have been given with a great deal of pessimism

Even in the late sixties, relevant segments of the Anned Forces considered themselves unloved by the public The so called Schnez study and simi-

lar revelations bear witness to this mood. But things have calmed down in the meantime - and even the public is viewing the Armed Forces with more equanimity. In other words, the situation has "normalised" and the Bundeswehr is

towards the Armed Forces is. The leadership of the Bundeswehr - depends on how high they value their those who shape its views and its "Welt- own political and social order.

few concrete indications concerning the general attitude towards it. This is particularly true with regard to

opinion research results which were made public last October and according to which 74 per cent of the public consider the Bundeswehr "important or very important in view of the present international situation."

But in their joy over such a positive evaluation the Bundeswehr brass tends to overlook that this is not tantamount to an expression of esteem and defence preparedness on the part of the public. Defence preparedness is governed by other factors, and not least by the reliability of the Bundeswehr as an instrument of a democratic state, by faith in largely accepted although it is still un- the defence ability of our Armed Forces known what the public's real attitude and by the determination of the people to defend themselves, and this in turn

Encounters with "citizens in uniform" have taught the brass how modest they must be in their expectations on many points. And the Bundeswehr's own performance in the field of political education hardly gives rise to optimism. The same applies concerning the will for military self-assertion in case of a nuclear

According to polls carried out by the Allensbach Institute, 49 per cent of the pulation would rather "live under a Communist government" than defend out way of life "with all available means." Only 25 per cent would opt for defence in such a situation and 26 per cent expressed no opinion.

Considering that only 26 per cent considered Nato capable of defending itanything but flattering.

Christian Potyka

Nato countries. Apart from training African within Federal Republic's Bundeswell,

to these countries to train their troops operating communications installations, trucks and hospital equipment-The number of these advisers never exceeds ten and the cost is in virtually all cases below DM1,000,000.

tance not only benefits the Armed Forces, but also the civilian population of the countries concerned since it pro-

The CDU as the largest party pro-

Top brass discuss the Bundeswehr's public image anschauung" - tend to overvalue the

umbo meteorites weighing between one and several dozen tons cross the Earth's path far more frequently than was generally considered to be the case a decade ago.

Basing their assumptions on the frequency of small moteorities weighing up to a few hundred grams, scientists now conclude that one-tonners occur about a hundred times more often than they had Imagined and ten-tonners maybe a thousand times more frequently.

They seldom ponetrate the atmosphere, however, much to the chagrin of research scientists who have manned observation posts for more than a decade in the hope of registering the impact of a meteorite and locating one such recent visitor from outer space.

The observation posts are fitted out with cameras that scan the night sky. One of the first was set up at Czechoslovakia's Ondrejov observatory in 1951.

its first reported success came on 7 April 1959 when the cameras recorded the trajectory of a meteorite with the magnitude of minus nineteen, or 250 times brighter, in other words, than the

Euro-Spacelab astronauts sought

The Federal Aerospace Research Institute and the Bonn Ministry of Research and Technology advertised in a variety of newspapers on 16 April for applicants to man the European Spacelab on its inaugural mission in July

By 30 July the Aerospace Research institute has to submit the names and particulars of six candidates from this country to the European Space Agency. Esa will then shortlist six applicants

from the names submitted by its ten member-countries and put forward their names to Nasa, the US aeronautics and space administration. Eventually Europe's first astronaut will orbit the Earth for a week in the company of an American counterpart.

Applicants must not be older than forty-seven. They must be between five foot and six foot three (1.53 and 1.90 metres) in height and speak perfect Eng-

They must also have a clean bill of health and hold a university degree in science or engineering. A panel of Aerospace Research Association experts will screen applicants in the course of three-

SIGNS AND

NAMEPLATES



The remains of this fireball were actually found near Pribram, Czechoslovakia; 8.3 kg of olivin, bronzite and chon-

The Pribram meteorite was the first for which a precise trajectory could be computed within the solar system. The freshly-landed meteorite also provided invaluable specimen material from which to assess space radiation.

The reports of this success induced other countries to set up an extensive network of observation posts. The United States set up its prairie network, Canada a separate network of its own, while on this side of the Atlantic the European Sky Network consisted of fifty observation posts in Britain, 25 in the south of the Federal Republic and twenty in Czechoslovakia.

The US network was phased out in 1975, but the Soviet Union has since started to install about forty observation posts covering an area of approximately one million square kilometres extending from the Northern Caucasus to the Uk-

Most of the cameras run fairly inexpensively. In this country, for instance, the network is run by the Max Planck Nuclear Physics Institute, Heidelberg, and uses Leica cameras with special

The exposures record the stars and brighter meteorites, which are the ones scientists are mainly interested in. The cameras are located in Isolated areas where there is little light that could interfere with the quality of exposures.

As a rule the observation posts are on lonely farms, where they are serviced and films collected once a month.

One film or another arrives in Heidelberg almost daily. If anything promising seems to have happened all films are immediately collected and evaluated to try to estimate the trajectory. Later on experts may travel to the area to see whether the meteorite has landed.

The network in this country comes up with a possible find every other month or so, but the four teams of scouts who have been sent out whenever the need arose since the network was set up in 1968 have not yet found any traces of a

The best prospect to date seemed to be near Leutkirch in the Aligau mountains, Bavaria, on 30 April 1974 when a was sighted over Western Czechoslova-

DIALS · ILLUMINATED SWITCHBOARDS · SELF-ADHESIVE STICKERS OF ALL KINDS

ALUMINIUM · BRASS · STAINLESS STEEL · PLASTIC

ACRYLIC GLASS

ALUMINIUM COATED · ETCHED · ENGRAVED · PRINTED

nothing at all was found. Meteorite observation networks in other countries have proved equally unsuccessful. In 1970 a solitary me-

teority was sighted near Lost City, Idaho, that was reckoned to weigh 25 kilos on landing. Pieces were found to a total weight of 17,3 kilos. allowing scientists to reconstruct its shape. That, however, was it, and when the observation networks were set up scientists had hoped to make a couple of finds or so a year. For up to twelve years observations have been con-

ites, it appears, make a beeline for the

Earth fairly frequently, and the larger they are, the more of them there are. This tallies with the theory about the formation of the planets according to which planets are the result of meteorites bunching up due to the force of

If this is the case, the remaining meteorites within the solar system must steadily be increasing in size at the expense of the smaller ones.

Surprisingly too, meteorites are by no means invariably the combinations of iron, stone and carbon we have been taught to believe by textbooks and mu-

Nearly half of them appear to resemble comets with a density of between 0.2 to one gram per cubic centimetre, which means that they consist mainly of frozen gas, ice and dust. The largest injeteorité so far observed

metorite travelling at 12.2 kilometres a kia on 4 December 1974. It weighed an second might, it was estimated, come estimated 200 tons but with a density of (Die Welt, 20 April 1977) down to earth still weighing fourteen ki-

And Local Burney Berling

ducted over an area Space simulator - table-top model

mounting to nearly a tenth of the Earth's Gummersbach, near Cologne, is the nucleus of a unique project in which the Science Ministry of North Rhine-Westphalia by suits have been none invested 330,000 deutschmarks. It houses a space simulatorial too spectacular. Film which temperatures and pressure can be generated to simular evaluation has prov- conditions in outer space. Professor Rainer Hütt (left) and the ed immensely useful, associates spent more than two years designing and constructing it is gratifying to be the table-top simulator, which will be used for experiments with able to report. It is rare and expensive materials such as beryllium and tungsten, supervised by comic samples are lent by domestic and foreign manufacturers. In puter in Czechosiovakia. Large meteor. than the scrap metal marchant's any old iron. (Photo: Stekkmar)

metre it must, basically, have been a small comet.

The Sumava fireball, as it was dubbed, hit the Earth's atmosphere at a speed of 26 kilometres a second and burnt up is three seconds flat and a blaze of glory at an altitude of 55 kilometres.

Had it been a meteorite consisting mainly of rock and been travelling at a slightly lower speed of, say, ten to twelve kilometres a second, it would conceivably have left behind a crater sp yeral hundred metres in diameter.

It is only the large slow meteoric that stand much of a chance of penetrating the atmosphere. Most meteodica burn up, leaving nothing but clouds of cosmic dust - up to 100 tons a day, so cording to Dr Keith Hindley in the New Scientist.

Nine tenths of this total is caused by the larger meteorites, our frequent near visitors. Dr Hindley claims. They, are not interplanetary particles, are the man cause of what is termed cosmic dust.

Harald Steiner (Frankfurter Rundschau, 16 April 1977)

RUDOLF KLÖCKNER SIGN COMPANY

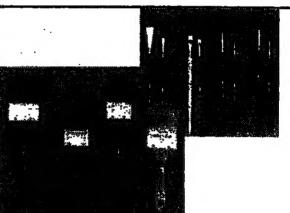
D-5239 Nistertal West Germany Phone: 02661/52 24 · Telex: 8 69 303



DELICIOUS SOUPS

HESCO Soups are well known to expert cooks for their excellent quality. They are packed climateproof with no chemical additives and will keep for several years. HESCO quality Soups are highly concentrated. This keeps the cost of packaging and transport down as well as, any import duty payable.

HESCO - Hessler & Co. Düsseldorfer Str. 42/44 D-401 Hilden, West Germany

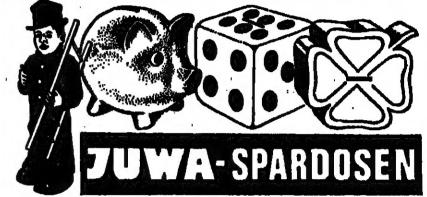


We offer a comprehensive range of COMETpaint- and artist's brushes and KARAKULpaint-rollers

H. L. STERKEL AG COMET-PINSELFABRIK D-7980 RAVENSBURG, founded 1823 Federal Republic of Germany, P. O. Box 2140 Telex 732 988 comet d, phone-no. 07 51 / 20 58 - 20 59



Plaques



JUWA Money Boxes 300 different designs supplied by

JUNGMANN KG

gift and toy manufacturer D-4970 Bad Oeynhausen, Koblenzer Str. 23-27 **West Germany**

Tel.: 0 57 31 / 80 08 - Telex: 9 724 869



Karl Engelhard, a company with a tradition of more than 100 years in the manufacture of up-to-date and high-quality drugs. Extensive production program for finished preparations:

antibiotics broncho-therapeutics gastro-intestinal therapeutics mouth and throat disinfectants laxatives, analgesics antipyretics

Our departments for research and development, pharmaceutical technology and quality control - in conjunction with production and packaging plants according to the highest standard - guarantee highquality products.



Karl Engelhard Pharmaceuticals - Frankfurt/M. West Germany

We are looking for importers and agents. We look forward to receiving your inquiry.



Gioriously colourful enamel oven-ware Made in West Germany 30 different patterns Four different base colours - cream, red, blue, avocado — to suit every taste. Experienced in exporting to all parts of the world.



Kochslar "panzer-email® **Merten & Storck**

P. O. Box 1220 - 4406 Drensteinfurt / W. Germany Telex: 8 92 788 mesto d

Cancer strikes 1,500 children in Germany each year



Come 1,500 children fall ill with can-Seer in the Federal Republic of Germany each year. Leukaemias and tumors of the lymph system top the list with 38 per cent of the cases. Apart from accidents, malignant blood diseases are thus the most common causes of death among children.

But certain congenital tumors of the kidneys, the nerve cells, tissues and bones are also relatively frequent.

Although rather little is known about the causes of these diseases, medicine is no longer entirely helpless where they are concerned.

Considerable therapeutic successes have been achieved since the sicties with the introduction of highly effective drugs which prevent the growth of cells. Another major contribution consists in the progress made in the field of radiation technology and improved surgical and anaesthesiological techniques.

All this has considerably helped to improve the therapeutic success in cases of leukaemia, malignant lymph growths and congenital tumors compared with the therapy of twenty or thirty years ago.

But all these successes would not have been possible without close cooperation between pediatricians specialising in haematology and oncology.

The reason for this cooperation is quite obvious: Although the number of cancer cases in childhood is rather high, cases of malignant blood diseases and congenital tumors are relatively rare.

Of one million West Germans, only 24 children aged up to 15 are affected by these diseases.

The rarity of these diseases and the peculiarities of each individual case not only make an accurate diagnosis difficult but also hamper therapy prospects, since many pediatricians have insufficient experience in treating these ailments.

These facts greatly contributed towards the formation in 1966 of the "Work Group for Leukaemia Research and Therapy in Children".

The Group now encompasses 40 pe-diatric clinics in the Federal Republic of Germany. Its members meet twice a year for the purpose of exchanging experi-

This helps coordinate diagnostic and therapeutic methods which, in the final analysis, benefit the patients, since only a great number of treatments permit conclusions to be drawn.

Intensive lcukaemia therapy, which invariably causes side effects, requires constant checkups by experienced doctors, nurses and medical technicians.

The Work Group has meanwhile worked out therapy procedures for various types of leukaemia and for a number of other tumors in children, thus making sure that the greatest possible therapeutic success is achieved.

It soon turned out that these measures were only the beginning of further activities on the part of the Group. But it also became obvious that further steps towards coordinating work are necessary.

And, above all, it became obvious that additional research into leukaemia is necessary and that this research must take place in close regional and supra-regional cooperation with all related fields of medicine such as pediatric surgery, pediatric radiology, X-ray therapy and pathology.

Kiel, for instance, has a lymphogranuloma register where a team of physicians headed by Professor K. Lennert collects all relevant data of malignant blood diseases that occurred in this country during the past few years.

This work has meanwhile led to an internationally recognised re-classification of the various leukaemia types and has thus imparted new impulses to clinical research. The register has increasingly become the basis of all further work in the field of leukaemia and malignant lymphogranulomas.

The Work Group for Leukaemia Research and Therapy in Children has now been in existence for 10 years.

The review of the work now presented by presented by Professor G. Landbeck, Hamburg, is interesting in more than one way. As a result of children suffering from leukaemia, the Group was in a position to carry out 23 research projects costing DM 1.2 million.

These funds have above all contribuled towards organising supra-regional planning, continuous international contacts and have helped to promote pediatric-oncological research in this country to such an extent that it need not fear comparison on an international level.

Konrad Müller-Christlansen (Frankfurter Rundschau, 16 April 1977)

neurologist Cexual disturbances in both men a

Bad teeth can cause

sex problems, says

Swomen can be caused by dead or fected teeth as well as by other paids inflammations in the head and otherpa of the body. These facts were points out by the neurologist Dr Armin Kind at the 28th Annual Congress of the German Medical Work Group for lale tion Research in Bad Nauheim,

According to Dr Knolle, some 20 m cent of exogenous (extermally-cars) sexual disturbances are due to ad causes. But it would be wrong to see for infections in the 80 per cent day? chologically motivated sexual for

At the congress, which was alleady by some 100 physicians from the Feb Republic of Germany and Austa Dr Felix Perger, Vienna, reported the the links between "dormant infection and absenteeism due to illness in indutrial medicine."

In a comparative study involving it Austrian workers in the tobacco indes who were observed for 14 years, Dr la ger found that there were five times many rheumatic ailments among wolers with dormant infections as amore others. Predisposition for intestinal o tarrhs and colds is 40 per cent higher among people with dormant infections.

Among the major factors in center tion with dormant infections Dr Pepa named, apart from the teeth, inflanmations of tonsils and sinuses as well a latent apendicitis.

The diagnosis of these infected areas which must usually be dealt with by surgery, can be carried out by X-rays at well as by a number of specialised la. ratory tests. But these are so sophish ? cated that only few doctors avail then selves of them. them. Udo Lorenz/dpa (Neue Ruhr Zeitung, 18 April 1971)

10 per cent of children

eat too much ccording to latest research results Aten per cent of West German children suffer from obesity. This has been pointed out by the president of the Lower Saxony Medical Association, Dr Gerhard Jungmann, in connection with World Health Day.

One of the causes of obesity in this dren lies in emotional disorders at a fesult of which the child eats excessively the food being a sort of ersatz pacifies.

But family eating habits must not a underestimated. To make matters work obesity isolates a child who, out of her tration, then eats more — thus closed the vicious circle the vicious circle. (Die Welt, 6: April 1977)

Amalgam safe say dentists

The Federation of German Dentist has rebutted the contention pu forward by an Austrian pathologist that the mercury in fillings used by dentist causes paradonthosis.

Researchers of the German Society of Dental Surgery and of the German Sol clety for Paradonthology have establishing ed that there is no proof of a connect tion between smalgam fillings and part adonthosis. Moreover, the researched pointed out that the use of these filling compounds is permissible without to striction. (Die Welt, 15 April 1970)



This trademark identifies our articles of top-class quality for children. We specialise in all kinds of goods for bables and klds.

Ask for further Information.

Karl W. Eckert KG

Kinderausstattungs- und Lederwarenfabrik Armin-Knab-Straße 27-33 · P. O. Box 340 D-871 Kitzingen/Main

Phone: 0 93 21 / 3 20 44 - Telex 689 351



Original Hildesheimer Rose Handcrafted 835 Silver+Plated



Christoph Widmann D-7530 Pforzheim P.O. Box 2027, W. Germany Tel. 07231-4 35 05

BEER-ALADIN

Counting with Kübler

IMPULSE

Gelectro-mechanical Adding Counters COUNTERS Predetermining Counters - Add-Subtract Counters - Read-Out Counters. • electronic

Miniature Counters, adding-subtracting, Predetermining Counters-Combinations, CMOS Technique, up to 100 kHz. -Plug-In Type - Unitized Construction. • pneumatic . . Adding Counters -Predetermining Counters.

ing, Fritz Kübler, Zählerfabrik D-7220 Schwenningen Western Germany Schubertstr. 47 Teletypewriter: 794 518



Specialities for Hotels, Bars, Restaurants....



OPTICLAR the world's leading glass-washing tablets,

OPTICLAR COLD WATER GLASS WASHER washes and

rinses every type of glass cleans and disinfects glass-brushes and removes beer slime

For all kinds of metal sink tops ATOMIKA-GOLD odourless disinfectant metal cleaner and

anti-corrosive for really sparkling results For the hygienic wash-room

DEOMAT light-activated, battery-powered electronic Deodorizing Unit which dispenses a lightly perfumed hygienic atmosphere through a scientifically regulated disinfectant spray. INTERNATIONAL PATENTS

self-acting urine-stone- and chalk-remover

Exciting new gift and souvenir

DRINK-ALADIN INTERNATIONAL PATENTS

Glasses which light up while drinking. Create an amusing atmosphere in bars, at parties, and so on.

PRODUCTION GMBH

D-5108 Monschau/Elfel · Eschbachstrasse 36-38 West Germany Telephone 0 24 72 - 13 33



Moselfeuer, 36 Vol. %. Moselfeuer is unique, a dry schnaps made of 46 high quality herbs with a very small sugar content to bring

Moselfalke. A dry wine based on French Gold Muscatel which obtains its characteristic flavour and pink colouring from petal

Caté do Brasil, 25 Vol. %. Café do Brasil - a unique coffee liqueur with the full aroma of genuine Brazilian coffee.

Plums in Muscatel, 16 Vol. %. Made from dried Californian plums and French Gold Muscatel with the addition of wine distillate. Glutkirschen, 16 Vol. % Dark cherries in Kirsch.

> Moselfeuerbrennerel Jos. Schütz-Wagner GmbH. D-5401 Kattenes/Mosel Fed. Republic of Germany

Dermatologists speaking at the recent congress of the German Dermatological Society in Cologne warned of carelessness with chemicals - especially packaging materials. Although such materials are not poisonous as a rule, they can nevertheless affect the skin of particularly sensitive people. Professor K. E. Malten of Nilmegen,

Holland, listed many examples where the skin was sensitised by certain types of styrofoam which led to eczenias and certains allergy symptoms. Industry is fully aware of such dangers and has for some time been taking the necessary precautions to protect its workers.

Professor G. Weltmann, Bonn, pointed to certain industrial medicine measures resulting from his research work into the so-called PVC diseases caused by polyvinylchloride. Today, workers are no longer endangered by PVC which only a few years ago was a spectre of the plastics industry. Now it is the final consumer who is threatened.

Professor Malten pointed out that many factories which process plastics are still in the dark as to how to protect their workers. But the dermatologists granted them that it is anything but easy to know which of the substances or combinations of substances cause altergic skin reactions,

Frequently very small quantities suffice to cause a skin eruption. On the other hand, however, industry is reluctant to divulge the exact composition of some of its products, especially where certain dyes and paints are concerned and this has led to exzemas, as for instance among printers.

Plastics can harm the skin,

dermatologists warn

Endangered are also people who come into contact with modern materials without working in the factories that produce them. This applies to workers who insulate walls with styrofoam as it does to users of cosmetics that are packaged in tubes coated with certain

It also applies to house-painters who constantly work with epoxides. But housevives, too, are in jeopardy because many detergents are likely to affect the skin. According to Professor Malten these people are not sufficiently warned of

But allergic skin reactions are not caused only by modern chemicals. An over-sensitive skin can be affected by any number of substances found in the

Professor G. Lüders of Tübingen reported about a disease frequently found gardeners, especially in the spring when they have cut large quantities of narcissus. They often develop an eczema between the fingers which is due to a reaction to the narcissus sap that is re-

leased when the stems are cut. Metals in direct contact with the skin can also lead to skin diseases. Thus, for instance, the upper button of tight blue jeans, which is made of a nickel alloy,

frequently creates a button-sized eczema if it is permitted to come into direct contact with the skin. Jewellery purportedly made of silver

is frequently responsible for an itchy eczema which particularly affects young

Many allergies are caused by inhaling flour, wood dust, animal hair and pollen. All these ailments are evidently due to a lack of resistance and can only be cured by avoiding all contact with the substances responsible.

Where these substances have to do with a patient's occupation, a change of job or profession is called for.

Antong occupational diseases, skin ailments rank second only after ailments caused by noise. In 1974 alone some 8,000 workers who applied for retraining or premature retirement as the result of occupational skin diseases were register-

As Professor H.J. Bandmann, Munich, pointed out, this frequently entails a step down the social ladder. Very frequently the patient forgets about his disease and the reason for his retraining, and the eczemas reappear because he has carelessly exposed himself to the substances that were responsible for the disease in the first place.

As a result, the dermatologist not only has to treat the disease, but also has to continue guiding the patient for many years after the treatment has been successfully concluded. As in the case of diabetics, the patient must gradually learn to live with his condition.

Konrad Müller-Christiansen (Hannoversche Aligemeine, 13 April 1977)

HISTORY

Unique salvage operation to raise 1,000-year-old sunken Viking ship

Haithabu, a major Viking port on the Baltic, lies firmly embedded under feet of silt in the Schiel estuary about two miles south of Schleswig.

A thousand years ago it was a flourishing city and the Holy Roman Empire's leading Baltic port and trade link with

In the mid-eleventh century it was destroyed, and all that now remains are a few rotten ship's planks, mast sections, bits and pieces of wood and remnants of piles driven into the earth as founda-

Apart from occasional finds of this nature, usually brought to the surface by divers, the entire port of Haithabu seemed to have been engulfed by the bed of the Baltic.

Yet for nearly three centuries Haithabu was the most important Viking base in northern Central Europe and a hub of trade between the Rhineland and Scandinavia. It was, Indeed, the first port of international importance to be established on the German coastline.

it was the meeting-place of merchants and seafarers from Scandinavia, Britain and the Baltic, from Eastern Europe, the Balkans, Frisia and the Franconian em-

Haithabu was a port frequented by ships carrying anything and everything that was considered valuable in the Middle Ages: swords, iron ore, glass, ceramics, cloth, jewellery, wine, herrings, whale fat, amber, furs, potery, wood, mllistones - and slaves taken prisoner by

the Vikings on their raids. Twenty-two years ago archaeologists made a find among the seabed ruins of what was once Haithabu that might khed an immediate light on the glory of the Viking era if only it could be re-

At a point where the water is only

F or fifteen years now the wreck of the Ondo has been stranded on the

Grosser Vogelsand, quicksands in the

Elbe estuary.. One salvage firm after

another has tried to retrieve the freight-

er, which is now listing at an angle of fifty-one degrees. All, attempts have

Ondo ran aground on the quicksands.

was Hamburg's Bugsier-Recderel. Their

It was obviously a dead loss.

all, a lucrative proposition.

to be the most successful yet.

a pilot.

The latest attempt is being master-



sixteen feet deep the silt of the estuary. has preserved the remains of a Viking ship that sank in the tenth century. The sunken ship will, prchaeologists hope, provide an unsurpassed glimpse of everyday life a thousand years ago.

The wreck appears to contain the skeletons of the crew, their armour and equipment. A Viking ship that sank. with all hands in battle ought to prove a mine of information about shipbuilding, shipping, arms, the Viking way of life. culture and trade.

First, however, the wreck must be brought to the surface. Archaeologists and engineers are busy laying the groundwork for a complex and expensive salvage operation on a scale hitherto unprecedented in Europe.

A specially designed diving bell will be lowered on to the outline of the ship prior to prising it loose and gingerly hoisting it to the surface,

The operation will be masterminded from a floating salvage platform in a: backwater of the Schlei, so Schleswigi will soon be hosting one of the most speciacular ventures ever undertaken in submarine archaeology.

For the archaeologists and engineers associated with the project it will be a. preinlere, this being the first time the technique has ever been tried out. So time and money will be invested in no

Schleswig-Holstein state museum of prehistory and early history is responsble for the project, which is being supervised by Kurt Schletzel, head of Viking research and mediaeval settlements at Schleswig state museum.

Construction of the salvage platform, the salvage operation itself, scientific analysis and evaluation and the conservation of the waterlogged wreck will take between six and seven years. Kurt Schietzel reckons.

At current estimates the operation will cost five and a half million deutschmarks, to be paid by the Federal government, Schleswig-Holstein and the Krupp Foundation.

Technical preliminaries have already begun. The sunken ship is to be surveyed this summer. Next year the diving bell will be built. The salvage operation proper should get under way in 1979.

The ship will then need to be restored and conserved, an operation that will take several years. It will probably be exhibited in a special hall of its own, but the final decision on this point has yet to be made by the Schleswig-Holstein state assembly in Kiel.

The project will require thorough preliminaries in submarine technology. The salvage procedure has been devised by the Federal Aerospace Research Institute, which has also supervised research into diving and pressure problems.

Hans-Dietrich Fust, an Aerospace Research Institute engineer, explains the details as follows:

"The principle is a combination and nodification of two well-known techniques, the diving bell and the caisson. The diving bell is used to carry out work on the seahed or river bed, the calsson usually for laying the foundations of bridge pylons and the like."

The caisson is a steel cage with high pressure in the interior which can be lowered into the ground. The modified procedure provides for a diving bell to be lowered over the object to be salyaged. The seabed is then dredged and the bell rammed into the surrounds."

"Once the bell has reached the long noint of the object to be salvaged w entire section of seabed is raised to surface. Thus an entire wreck, include, the surrounding silt, can be retrieved;

This procedure has decided advantafrom the archaeologist's or salvage to neer's viewpoint, as Hans-Dietrich h

"What is new is that objects silted re In the seabed can be brought to light dry ground without the aid of dies What is more, archaeologists can di away layer by layer, gaining a day idea of location, period and so on.

"The object is not silted up to more, It can, indeed, be retrieved in and brought to the surface. It will r sustain irreparable damage in the est of the salvage operation, and winds waves can hardly do much dat. under water.'

Archaeologists are convinced that new technique will prove an effects harmless and invaluable research to cedure. In Haithabu it is the only la

Divers who tried to probe the suite harbour in 1968 could not see a thin once they had dug below a depth di metre and a half. Pumping sections the river bed dry also presents insign able problems.

The diving bell, on the other had will enable scientific study to be m ducted under conditions of relative emfort. It will be twenty metres (65ft) log four metres (13ft) wide and 2.50 metro (a little over eight feet) tall and fil co veniently over the entire ship.

A submarine laboratory can be set if on the scabed, with an elevator to and from the platform. The platform will incorporate machinery, pressure equip ment, hydraulic gear and work and lessure facilities for the scientists i

The ship will be raised to the surfa in a mere four weerecord. Previous 10 tures of this kind have taken far long to bring to a successful conclusion. Dieter Neuenfell

(Doutsche Zeitung, 15 April 197:

SPORT

No. 785 - 1 May 1977

Franz Beckenbauer, soccer star who is admired, but not loved

Munich soccer star Franz Beckenbauer, who holds the record number of caps for his country - 103 -, has signed for the New York Cosmos for a reputed record transfer fee of seven million deutschmarks. Beckenbauer, 31, will play his first game for the New York club at the end of May, He is unlikely to play again for his country.

ranz Beckenbauer is admired by soccer fans but not really popular in the folk-hero way that other soccer stars are and have been. He makes it all seem so easy that he frequently conveys the impression of not really putting his heart into each and every game.

Beckenbauer's brand of football artistry is viewed with suspicion in his native country. He is not adulated in the way Uwe Seeler of Hamburg used to be or Berti Vogts of Mönchengladbach still

Uwe and Berti (who, incidentally, is tipped as Franz's successor to captain the national team) are tireless fighters who are more in keeping with what Germans expect of their soccer heroes.

Franz Beckenbauer cuts an elegant figure in the playing enclosure. He was once nicknamed Kaiser Franz and the epithet has stuck. It undeniably implies an indirect accusation of arrogance, which is hardly an endearing characteris-

Both on and off the field he tends to keep his distance. He is not keen on the hail fellow well met approach and the blood, sweat, toil and tears of thrilling duels for possession of the ball are not to his liking either. On the field he seems to sport an in-

visible version of the evening dress he thoroughly enjoys wearing at the Wagner Festival in Bayreuth or the Opernball

He was recently invited to attend the wedding reception of President Sadat's daughter in Cairo, which seems very much in keeping with the generally accepted image of Beckenbouer as a man who would like to get on in life.

Franz Beckenbauer's family background was nothing to write home about and he has spent his twelve years at the top in professional soccer determined to make the grade socially too.

He has lived a life of luxury backed by a substantial income and carned star appeal over the years. Millions of people have read about Beckenbauer and his

family in the gossip columns and either respected or envied him for having made a name for himself.

Gradually as much importance has come to be attached to his views on one. subject or another as to his performance on the field of play. There was an uproar when Franz confided that he vastly admired Franz Josef Strauss but was none too keen on Willy Brandt, for in-

As for his memoirs, entitles Einer wie ich (Someone Like Mc), they were earnestly reviewed by leading critics even though Franz would be the first to admit that they were not intended as serious literature.

Beckenbauer has never made any bones about his double-edged relationship with his pulic. When he goes through a sticky patch and is not in peak form he is invariably slated by the

The past few weeks have been a case in point, Bayern Munich, the Bundesliga club he captains, have not been faring at all well and Franz Beckenbauer has been subjected to broadsides of criticism in one paper after another.

He was not only accused of being past his best as a soccer player but also of tax evasion, and rumour had it that his marriage too was on the rocks.

One can well believe that not only the Cosmos' lucrative transfer bid amounting to seven million deutsch-

Continued from page 14

coast of Norway. He later scoured the

Elbe for rogue mines. In 1955, still only

Two other men, Max Ahrens, 26, and

Gerhard Walius, 25, are in on the ven-

ture. The three spend much of their

time at work, setting gingerly out from

Cuxhaven on board a rebuilt Second

World War tank ferry. Unlike their pre-

decessors, the Hamburg trio are not both-

ering to try to refloat the freighter: In-

stead they are cutting it up into chunks

They can now fairly claim to know

every last rivet on board the Ondo.

Beery footstep on the hulk, listing as it is

at a crazy angle, is a hazardous venture;

twenty-four, he set up as an independ-

ent salvage operator.

for sale as scrap metal.



marks, or so everyone is saying, but also the public criticism of his sporting and private life have decided Franz to sign for the New York soccer club.

The news has been greeted with regret, but also with catcalls, as though opinion-makers could not wait to topple Franz from his pedestal.

No matter what you may feel about Beckenbauer the man there can be no doubt whatever that in his 103 appearances for his country and countless games for Bayern Franz Beckenbauer has pkayed a crucial role in getting soccer in the Federal Republic where it is

Yet his fame remains marred by the fact that he has failed to earn a secure place in soccer fans' hearts.

is hard, cutting holes in one-inch sheet

steel. "When you work out here you

soon realise what an insignificant crea-

Sometimes they spend long periods,

up to a fortnight, on board. "You can't

stand it any longer," Fabian reckons.

Your sense of equilibrium goes all as-

kew. Once, when I got home, the pic-

tures hanging straight on the walls got

on my nerves. I had to hang them

crooked for my peace of mind. Just im-

The three Hamburg men are the first

salvage operators for fifteen years who

have worked on the Ondo at a profit. So

far they have wrested 450 tons of steel

from the hulk, which has covered the

costs - "and we are not going to give

up now, danger or no danger," Heinz

ture Man is," Fabian says.

(Frankfurter Allgomeine Zeitung für Deutschland, 21 April 1977)

Crucial season for Gold medal walker Bernd Kannenberg Bernd Kannenberg, 34, who won Olympic gold in the fifty-kilometre walk at Munich in 1972, admits that he all but wrecked his physique, but not by taking anobolic steroids or similar muscle-building drugs. He simply went through too demanding schedule in preparation for Munich and ought, as he now acknowledges, to have given his body a rest the following year. "I would have saved myself endless trouble if only I had done so", he

over the past three seasons. Loin trouble kept him walking well below par, but he braved the pain to win silver in the twenty kilometres at the European championships in Rome in 1974. Ten months later, however, he was forced to abandon an attempt to break

The world class walker from Furth in

Bavaria, who moved with the Bundes-

wehr sports college from Sonthofen, Ba-

varia, to Warendorf, Westphalia, on 1

April, has certainly been spared nothing

concedes.

the world record for fifty kilometres. He underwent surgery, but the relief proved only temporary, and four months before the Montreal Olympics he was

plagued by virus trouble. Kannenberg strained every last nerve to earn a place in the Olympic team. but in Montreal he was forced to retire, sadly realising that even a gold medal no longer counts for much four years later.

Last autumn Bernd Kannenberg was in poorer shape than ever. Every step gave him pain. In late November he underwent further thigh surgery and now, at long last, he can walk again.

He has yet to regain his erstwhile speed, but does feel more confident and plans to put in training in his own good time, with a view to entering for the twenty-kilometre championships in Au-

This season will be a crucial one for Bernd Kannenberg, who is a warrant officer in the Bundeswehr. "If I make it back to the top," he says, "I may even think in terms of Moscow and the 1980

Kannenberg is not yet ready to retire. He is determined to see just once more where his limits lie. "But if other walkders I used to beat hands down show me a clean pair of heels I shall be retiring," he adds. "There will then be no more point in going to all the trouble."

(Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 16 April 1977)

Confidential very very sould

The part is a wall to end the feel that

Hamburg trio in latest bid to salvage freighter wreck



The wreck of the Ondo

salvage teams spent four years trying shift the wreck, but it steadfastly relied to budge. So they were forced to the don the attempt.
Then Helmut Wulf, a salvage opening

from Brake on the Weser, bought it wreck for 50,000 marks with the idea pumping the holds full of compress air and righting the freighter to tug!

: Will reckoned he stood to net a cke six million, marks, but the wind, the weather and the quicksands foiled his He ended up several hundred thousand marks in the red.

Gerrit Elfering, a Dutch salvage and was the next to try his hand. He pa 40,000 marks for the wreck, but failed in the attempt, throwing in the towel after four years more. The punds concluded that nothing more could be done. That, it seemed, was that.

Say not the struggle naught available said 45 year old Hamburg diver Hamburg of the Fabian. Two years ago he bought ondo for 30,000 marks for one final structure. tempt

"I reekon I only took up the chi lenge because everyone else had failed he says. "I was determined to prove

could be done.".

If anyone seemed likely the succeed in was Fabian. In the early post-war yeld life salvaged. German U-boats off in

Continued on page 15

It would be only too easy to fall over-Fabian declares. Michael Wolf board into the raging seas, and the work (Frankfurter Rundschau, 14 April 1977)

agine that!"

Deutsche Welle - worldwide

93 programmes in 34 languages -

News, views and reports from the world of politics, economics, culture, science and sports.

Information, music and entertainment.

The shortwave service of the Federal Republic of Germany provides you with a balanced ploture of life in Germany, refreire circles para a cons

Programme transcripts available in saveral languages.

Programme schedules free of charge on application to:

Deutsche Welle Postbox 100 444 6 Cologne 1

Federal Republic of Germany

